

N:o 763

# KONTRAKT

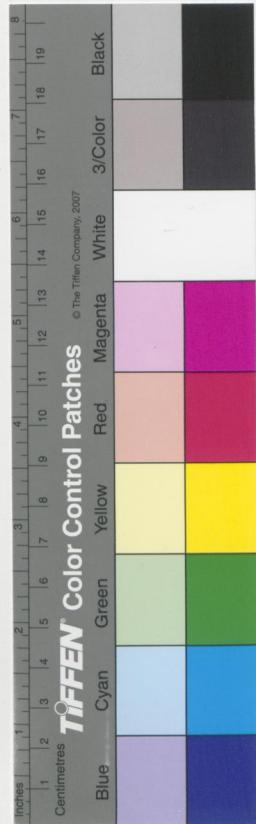
Jag undertecknad/  
ägare av *E. Wallenböö - Rothier*  
by av *Hansböö* *Gård* hemman i *Hansböö*  
*Borg* socken försäljer härmed till Aug. Eklöf

Aktiebolag från under nämnda hemman hörande

benämnda skogslott *164.* friska och raka  
*furu och gran stammar av Borgs* *skogsrevir*  
*utmaleds med röd färg*

stammar som på *18'* engelska fots höjd från rotskäret på klenaste stället i genomskärning fylla minst *6"* engelska tum och därutöver i tjocklek för en köpeskilling, stor *Vugo fyrtusen fyra hundra tolv* *24412:-* finska mark samt i övrigt på följande villkor:

- Priset erlägges sálunda, att i handpenningar betalas *Vistusen*  
*10000:-* finska mark, samt resten under följande tider:  
*14412:-* Fmk den *5 augusti* *19 1936.*  
Fmk den 19  
Fmk den 19  
Fmk den 19  
Fmk den 19
- Avverkningstiden utgår den *15/IV* *19 37* och böra därförinnan alla ovannämnda försällda träd vara avverkade och bortsläpade ur skogen.
- Vid trädens fällning och utdrivning bör största möjliga varsamhet iakttas med hänsyn till ungskogen och gården odlade ägor, men om ostämplat träd hindrar fällandet av stämplat sådant, får det huggas, dock, såsom tillhörande säljaren, icke från platsen bortföras. För av oaksamhet eller slarv avverkat ostämplat träd erlägger däremot köparen till säljaren en gottgörelse av Fmk *50:-* per stam.
- Säljaren ansvarar för att alla försälda stammar förbliva i köparens besittning samt förbinder sig att åt köparen erlägga finska mark för var stam, som utan köparens vetskaps och samtycke bortföras eller försäljas åt annan.



5. Om krig eller ogyynnsamma naturförhållande skulle förhindra eller i högre grad fördyra virkets utdrivning under den stipulerade avverkningsperioden, medgives motsvarande förlängning av densamma.

Köparen har rätt att utan särskild ersättning använda säljarens strandområden för stockens uppläggning även om flotta stocken genom säljarens ägor.
  6. Köparen förbehåller sig rätt att, utan skild ersättning, taga nödiga handspakar och körtillbehör ur skogen, samt uppgå och begagna behövliga vägar. Gärdesgårdar som vid virkets utforsling öppnas eller söndertagas böra av köparen åter iståndsättas varvid nödigt virke får tagas från gården skog enligt säljarens anvisning.
  7. Detta kontrakt skall av vardera partens arvingar eller rättsinnehavare fullgöras. Om lägenheten övergår till annan ägare, ansvara/r <sup>jag</sup> vi undertecknad/e för att köparens rättigheter enligt detta kontrakt förbliva okränta.
  8. Säljaren ansvarar för alla de kostnader som vid verkställigheten av detta kontrakt kunna åsamkas köparen på grund av gällande lagstiftning till förekommande av skogsskövlung.
  9. Köparen har rätt att utan säljarens hörande transportera detta kontrakt på vem han önskar.

Tvister beträffande detta kontrakt böra avgöras av skiljemän och få icke dras inför allmän domstol.
  9. För detta kontrakts beständ även till handpenningarnas och andra utbetalningsars säkerhet har köparen rättighet att utan mitt vidare hörande hos vederbörlig häradsrätt söka och vinna inteknning uti ovannämnda lägenhet. Erforderliga handlingar lämnas av säljaren

Borgå, den 18 januar: 1936.

Jacobs

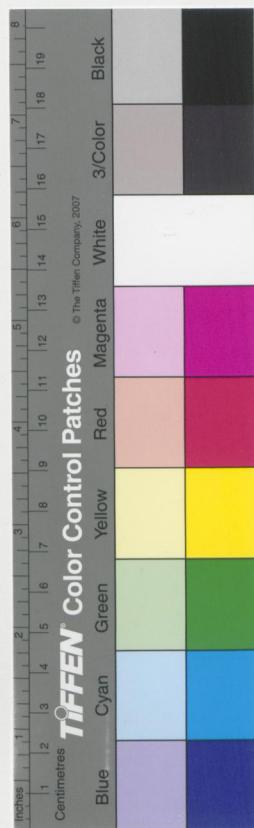
Sälian

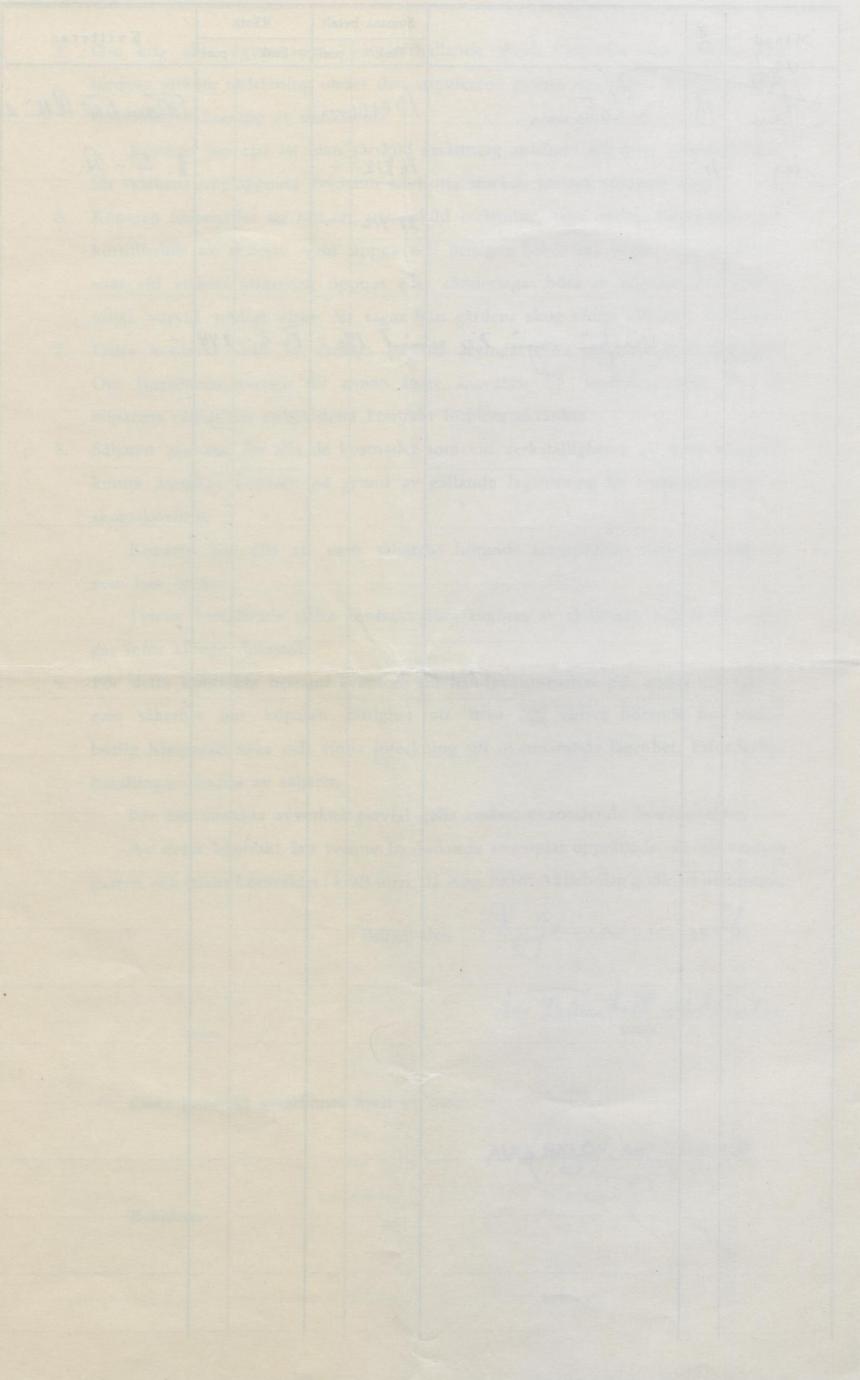
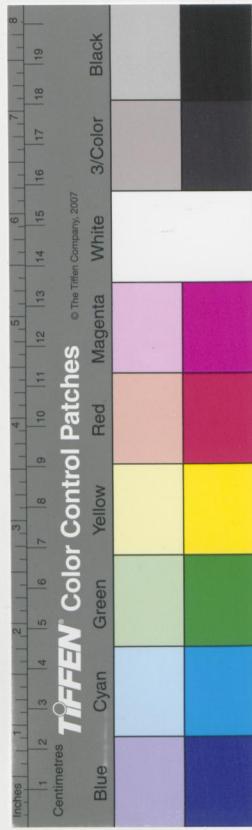
Detta kontrakt godkännes även av oss:

AUG. EKLOF, AKTIEBOLAG

Köpcke

Bevittna:





N:o 702

# KONTRAKT

Jag undertecknade Edv. Wallenbäck - Rothkirch  
ägare av Nicsta hemman i Nicsta  
by av Nokala socken försäljer härmed till Aug. Eklöf

Aktiebolag från under nämnda hemman hörande

benämnda skogslott 607 friska och raka  
burn, h gray och lyxikstammar utmålade av  
Skogsskribet

stammar som på 18' engelska fots höjd från rotskäret på klenaste stället i genomskärning fylla minst 6" engelska tum och därutöver i tjocklek för en köpeskillning, stor Idartonturen trehundrafemton f 18.315:-

finska mark samt i övrigt på följande villkor:

1. Priset erlägges sålunda, att i handpenningar betalas Rotfusen  
f 10.000:-

finska mark, samt resten under följande tider:

8.315:- Fmk den 15 aug. 1936.

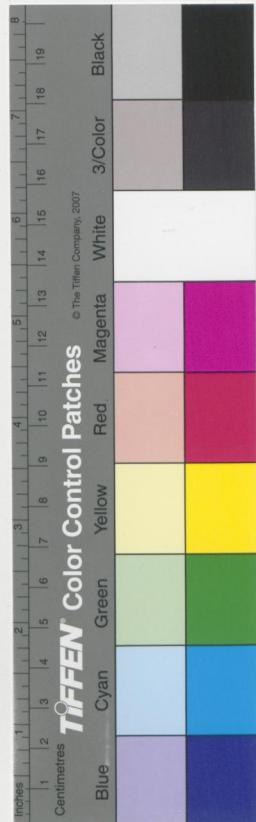
Fmk den 19

2. Avverkningstiden utgår den 18 jan. 1938.

och börda därförinnan alla ovannämnda försällda träd vara avverkade och bortsämpade ur skogen.

3. Vid trädens fällning och utdrivning bör största möjliga varsamhet iakttagas med hänsyn till ungskogen och gården odlade ägor, men om ostämpplat träd hindrar fällandet av stämpplat sådant, får det huggas, dock, såsom tillhörande säljaren, icke från platsen bortföras. För av oaktsamhet eller slarv avverkats ostämpplat träd erlägger däremot köparen till säljaren en gottgörelse av Fmk 60:- per stam.

4. Säljaren ansvarar för att alla försällda stammar förbliva i köparens besittning samt förbindar sig att åt köparen erlägga 50:- finska mark för var stam, som utan köparens vetskap och samtycke bortföras eller försäljas åt annan.



5. Om krig eller ogyynnsamma naturförhållande skulle förhindra eller i högre grad fördyra virkets utdrivning under den stipulerade avverkningstiden, medgives motsvarande förlängning av densamma.

Köparen har rätt att utan särskild ersättning använda säljarens strandområden för stockens uppläggning även som att flotta stocken genom säljarens ägor.

6. Köparen förbehåller sig rätt att, utan skild ersättning, taga nödiga handspakar och körtillbehör ur skogen, samt uppgå och begagna behövliga vägar. Gärdesgårdar som vid virkets utforsling öppnas eller sondertas böras av köparen åter iståndsättas varvid nödigt virke får tagas från gårdens skog enligt säljarens anvisning.

7. Detta kontrakt skall av vardera partens arvingar eller rättsinnehavare fullgöras. Om lägenheten övergår till annan ägare, ansvara/r ~~jag~~ undertecknad/e för att köparens rättigheter enligt detta kontrakt förbliva okränta.

8. Säljaren ansvarar för alla de kostnader som vid verkställigheten av detta kontrakt kunna åsamkas köparen på grund av gällande lagstiftning till förekommande av skogsskövling.

Köparen har rätt att utan säljarens hörande transportera detta kontrakt på vem han önskar.

Tvister beträffande detta kontrakt böra avgöras av skiljemän och få icke dras inför allmän domstol.

9. För detta kontrakts bestånd även som till handpenningarnas och andra utbetalningars säkerhet har köparen rättighet att utan mitt vidare hörande hos vederbörlig häradsrätt söka och vinna intekning uti ovannämnda lägenhet. Erforderliga handlingar lämnas av säljaren.

För här avsedda avverkningsavtal gälla endast ovanstående bestämmelser.

Av detta kontrakt är tvenne likalydande exemplar upprättade, ett för vardera parten, och träder kontraktet i kraft först, då Aug. Eklöf Aktiebolag godkänt detsamma.

Borgå, den 18 januari 1936.

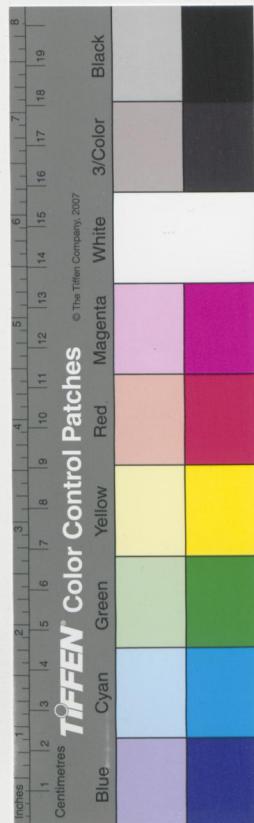
Hussey

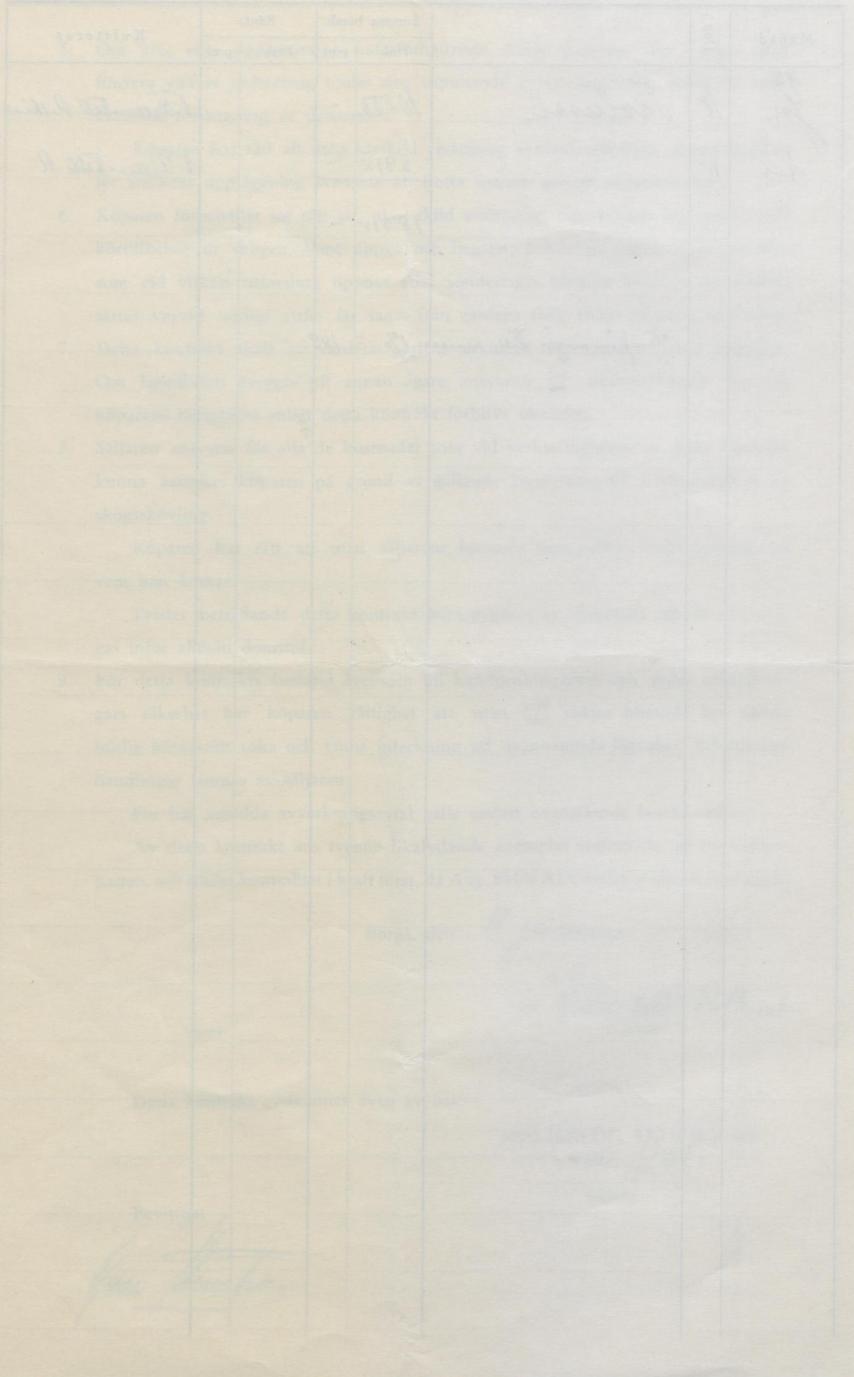
Sälia

Detta kontrakt godkännes även av oss:

AUG. EKLOE, AKTIEBOLAG

Köpare





## *Kvalitetsfordringar vid inköp av 1 ms. klampar.*

**TrädsLAG:** Dugliga äro klampar av tall, gran, klibbal och björk i de mängder de utfalla från skogen samt dessutom asp till högst 10 % av leveransmängden.

**Dimensioner:** Klamparna upphugges i 1 ms. längder med minsta diametern 6 eng. tum under bark på lågkant.

**Kvalitetsfordringar:** Klamparna böra vara raka, jämnt avsågade utan yxhuggmärken, väl kvistade samt obarkade; färskar kvistar får förekomma i den mån virket innehåller sådana, även röt- och torrkvistar ända upp till  $1\frac{1}{2}$ " diameter.

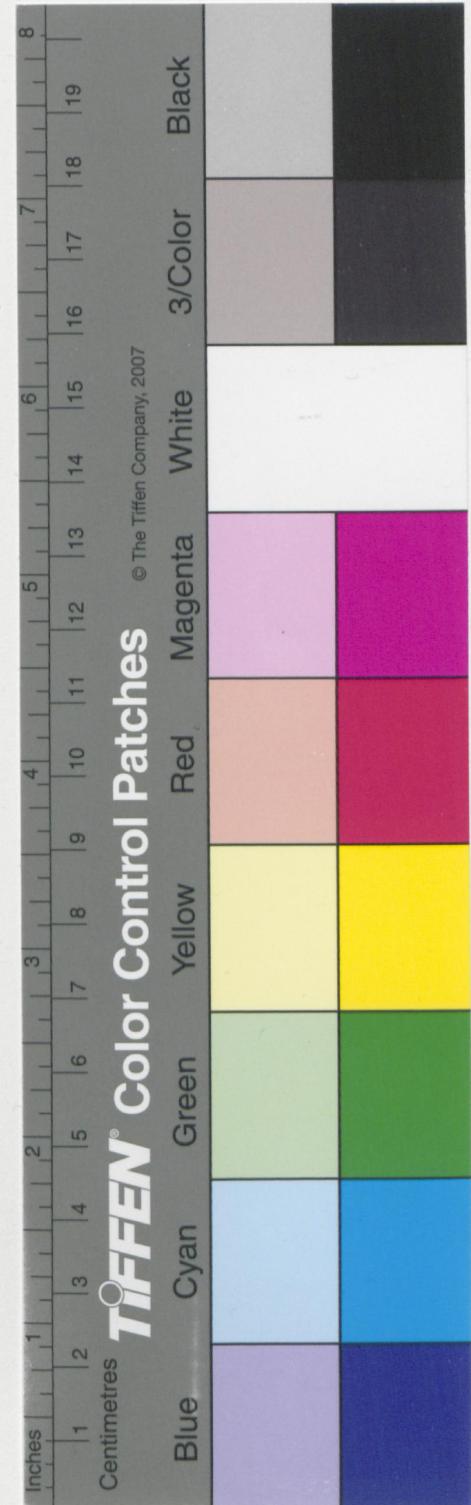
Såväl hård som lös röta får i följande utsträckning förekomma i klampens mitt

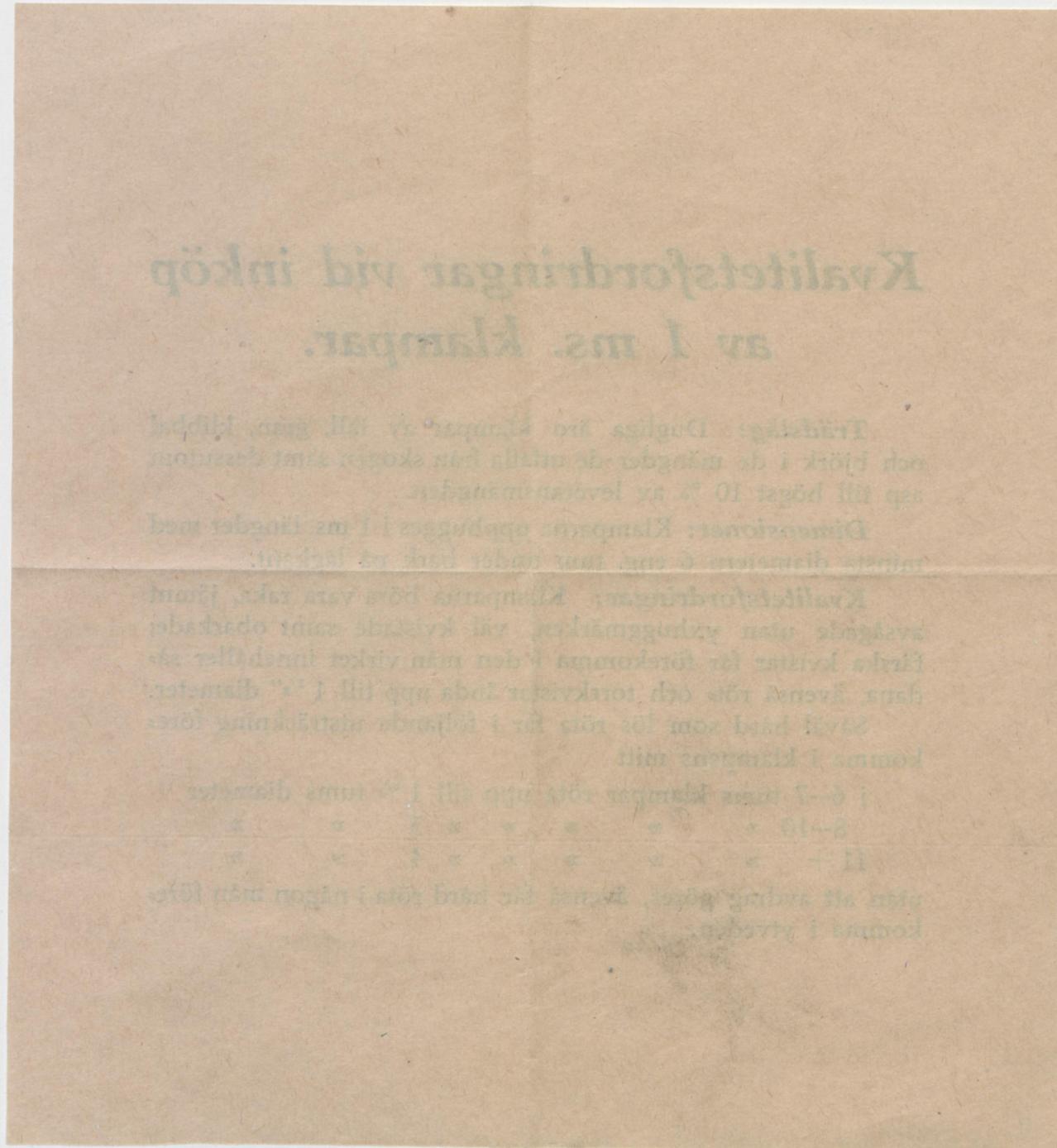
i 6–7 tums klampar röta upp till  $1\frac{1}{2}$  tums diameter

8–10 » » » » 3 » »

11 + » » » » 4 » »

utan att avdrag göres, även röt- och torrkvistar ända upp till  $1\frac{1}{2}$ " diameter får hård röta i någon mån förekomma i ytveden.





BORGÅ-SIBBO  
PRIVATA SKOGSREVIR

Stocklängd, upprättad år 1936 vid timmerstämpling på  
Stensböle gård lägenhet i Stensböle by  
av Norgå socken. Ägare: S. Wallenstiöle - Rottbergs

## SAMMANDRAG

Skogsskifte:

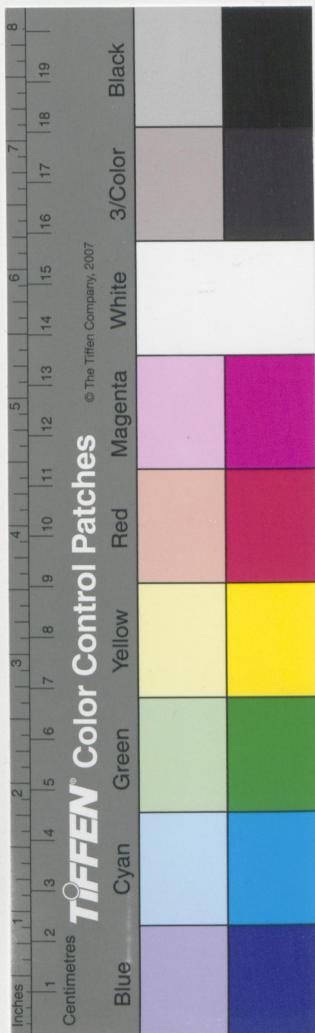
Stämplade stammar 2281 st., vilka enligt prövning lämna 5715 st.  
 friska sågblock av 17,5 fots medellängd och med 14'1" minsta dimension. Partiets medeldiameter  
 vid mäthöjden är 8,7 tum, dess medelkubik 11,5 kub. fot per stam; summa 26153 kub. fot.  
 Träden äro märkta med rödmålad ring på brösthöjd. Synbart felaktiga träd hava upptagits efter reducerad  
 diameter. Vrakträd äro icke upptagna.

Släpningsdistans till: Stenshöle fjärden c. 1,5 km.

### *Virkeskvalité:*

Furu	Gran
I klass ..... % av kub.	I klass ..... % av kub.
II » ..... »	II » ..... »
III » ..... »	III » ..... »
S:ma 100 % av kub.	S:ma 100 % av kub.

23.11.35



BORGES-SIBBO  
LIAVATA SKOGSLEI

Sociedad cooperativa n° 1025 a la fundación de la  
Sociedad cooperativa n° 1025 a la fundación de la  
Sociedad cooperativa n° 1025 a la fundación de la

## SWIMMING

Swimming

Ampullae	Pupil size	Pupil size	Pupil size	Pupil size	Average swimming			Average swimming	Average swimming	Average swimming
					mm	Cm	Inches			
					7.4	7.4	7.4			
					7.5	7.5	7.5			
					7.6	7.6	7.6			
					7.7	7.7	7.7			
					7.8	7.8	7.8			
					7.9	7.9	7.9			
					8.0	8.0	8.0			
					8.1	8.1	8.1			
					8.2	8.2	8.2			
					8.3	8.3	8.3			
					8.4	8.4	8.4			
					8.5	8.5	8.5			
					8.6	8.6	8.6			
					8.7	8.7	8.7			
					8.8	8.8	8.8			
					8.9	8.9	8.9			
					9.0	9.0	9.0			
					9.1	9.1	9.1			
					9.2	9.2	9.2			
					9.3	9.3	9.3			
					9.4	9.4	9.4			
					9.5	9.5	9.5			
					9.6	9.6	9.6			
					9.7	9.7	9.7			
					9.8	9.8	9.8			
					9.9	9.9	9.9			
					10.0	10.0	10.0			
					10.1	10.1	10.1			
					10.2	10.2	10.2			
					10.3	10.3	10.3			
					10.4	10.4	10.4			
					10.5	10.5	10.5			
					10.6	10.6	10.6			
					10.7	10.7	10.7			
					10.8	10.8	10.8			
					10.9	10.9	10.9			
					11.0	11.0	11.0			
					11.1	11.1	11.1			
					11.2	11.2	11.2			
					11.3	11.3	11.3			
					11.4	11.4	11.4			
					11.5	11.5	11.5			
					11.6	11.6	11.6			
					11.7	11.7	11.7			
					11.8	11.8	11.8			
					11.9	11.9	11.9			
					12.0	12.0	12.0			
					12.1	12.1	12.1			
					12.2	12.2	12.2			
					12.3	12.3	12.3			
					12.4	12.4	12.4			
					12.5	12.5	12.5			
					12.6	12.6	12.6			
					12.7	12.7	12.7			
					12.8	12.8	12.8			
					12.9	12.9	12.9			
					13.0	13.0	13.0			
					13.1	13.1	13.1			
					13.2	13.2	13.2			
					13.3	13.3	13.3			
					13.4	13.4	13.4			
					13.5	13.5	13.5			
					13.6	13.6	13.6			
					13.7	13.7	13.7			
					13.8	13.8	13.8			
					13.9	13.9	13.9			
					14.0	14.0	14.0			
					14.1	14.1	14.1			
					14.2	14.2	14.2			
					14.3	14.3	14.3			
					14.4	14.4	14.4			
					14.5	14.5	14.5			
					14.6	14.6	14.6			
					14.7	14.7	14.7			
					14.8	14.8	14.8			
					14.9	14.9	14.9			
					15.0	15.0	15.0			
					15.1	15.1	15.1			
					15.2	15.2	15.2			
					15.3	15.3	15.3			
					15.4	15.4	15.4			
					15.5	15.5	15.5			
					15.6	15.6	15.6			
					15.7	15.7	15.7			
					15.8	15.8	15.8			
					15.9	15.9	15.9			
					16.0	16.0	16.0			
					16.1	16.1	16.1			
					16.2	16.2	16.2			
					16.3	16.3	16.3			
					16.4	16.4	16.4			
					16.5	16.5	16.5			
					16.6	16.6	16.6			
					16.7	16.7	16.7			
					16.8	16.8	16.8			
					16.9	16.9	16.9			
					17.0	17.0	17.0			
					17.1	17.1	17.1			
					17.2	17.2	17.2			
					17.3	17.3	17.3			
					17.4	17.4	17.4			
					17.5	17.5	17.5			
					17.6	17.6	17.6			
					17.7	17.7	17.7			
					17.8	17.8	17.8			
					17.9	17.9	17.9			
					18.0	18.0	18.0			
					18.1	18.1	18.1			
					18.2	18.2	18.2			
					18.3	18.3	18.3			
					18.4	18.4	18.4			
					18.5	18.5	18.5			
					18.6	18.6	18.6			
					18.7	18.7	18.7			
					18.8	18.8	18.8			
					18.9	18.9	18.9			
					19.0	19.0	19.0			
					19.1	19.1	19.1			
					19.2	19.2	19.2			
					19.3	19.3	19.3			
					19.4	19.4	19.4			
					19.5	19.5	19.5			
					19.6	19.6	19.6			
					19.7	19.7	19.7			
					19.8	19.8	19.8			
					19.9	19.9	19.9			
					20.0	20.0	20.0			
					20.1	20.1	20.1			
					20.2	20.2	20.2			
					20.3	20.3	20.3			
					20.4	20.4	20.4			
					20.5	20.5	20.5			
					20.6	20.6	20.6			
					20.7	20.7	20.7			
					20.8	20.8	20.8			
					20.9	20.9	20.9			
					21.0	21.0	21.0			
					21.1	21.1	21.1			
					21.2	21.2	21.2			
					21.3	21.3	21.3			
					21.4	21.4	21.4			
					21.5	21.5	21.5			
					21.6	21.6	21.6			
					21.7	21.7	21.7			
					21.8	21.8	21.8			
					21.9	21.9	21.9			
					22.0	22.0	22.0			
					22.1	22.1	22.1			
					22.2	22.2	22.2			
					22.3	22.3	22.3			
					22.4	22.4	22.4			
					22.5	22.5	22.5			
					22.6	22.6	22.6			
					22.7	22.7	22.7			
					22.8	22.8	22.8			
					22.9	22.9	22.9			
					23.0	23.0	23.0			
					23.1	23.1	23.1			
					23.2	23.2	23.2			
					23.3	23.3	23.3			
					23.4	23.4	23.4			
					23.5	23.5	23.5			
					23.6	23.6	23.6			
					23.7	23.7	23.7			
					23.8	23.8	23.8			
					23.9					

Edv. Wallensköld - Rotkirch.

Stensböle f. d. fideikommiss.

Borgå.

Härmel förfoges under tecknad av Herr Richard

Lestig 83 gammar blandad i Fusk: 115:-, samt  
12.5° gammar ljörkred i Fusk: 180:- utkord till Leichts  
strand. Likaså förfoges jag 240 gammar blandad  
i 120:- Fusk. utkord vid landstugan i Njöto by.

Papperssumman för hela partiet Fusk: 40.000:- förs  
bindes upp till Lestig att till mig betala följande  
sätt: Fusk: 25.000:- betalas vid kontraktets ennes.  
skrivande, resten Fusk: 15.000 betalas d. 3 juni 1936

Stensböle gård d. 3 maj 1936.

J. Wallensköld-Rotkirch.

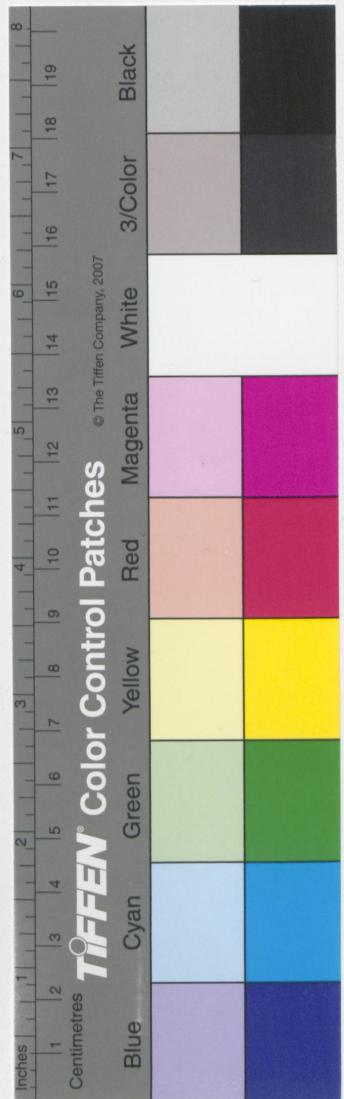
Härmel fökharen jag mig möjd.

R. Lestig

Brevittur:

Emilia Lindfors

Kirsti Heikkilä

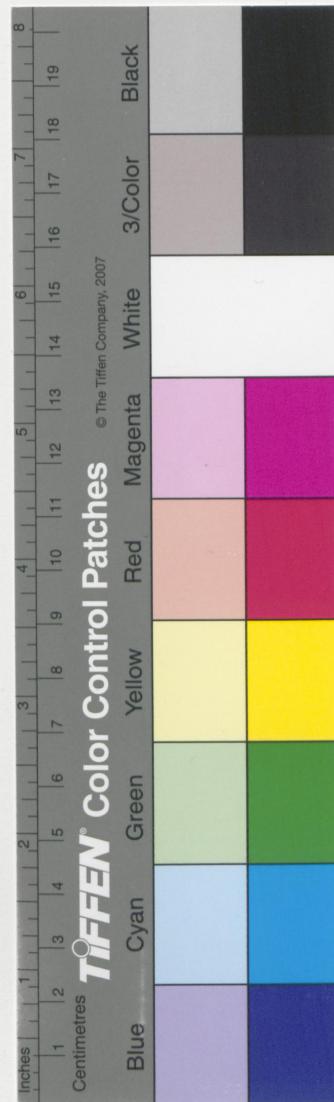


Funk: 25.000:- betalt den 3 May 1936, vorher  
nur nach erlaubnis.

S. Wallenbach Rothkeil

Funk: 15.000:- belast den 3. Juni 1936, welche  
benutzt erlaubtes.

Bcc. *Dalecaria Gold-R*



N:o 972

# KONTRAKT

Jag undertecknad *Fensböle* Wallenköld - Rotkirsch  
ägare av *Forsby* hemman i *Fensböle*  
by av *Forsby* socken försälj<sup>er</sup> härmad till Aug. Eklöf

## *Aktiebolag* från under nämnda hemman hörande

av Borgi benämnda skogslott 2281. friska och raka  
fura och gran Skogsrevir med röd färg utmärkte

stammar som på 18' engelska fots höjd från rotskäret på klenaste stället i genomskärning sätta minst 7" engelska tum och därutöver i tjocklek för en köpeskillning, stor 6 hundr |trettio tusen (139.000:-)

1. Priset erlägges sälunda, att i handpenningar betalas Venlohtorsen  
50 000:-

finska mark, samt resten under följande tider:

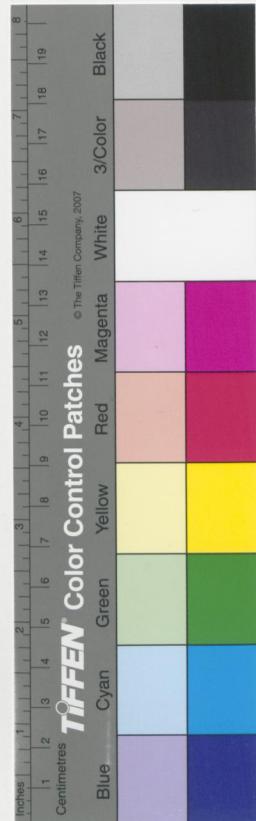
<u>YY 500:-</u>	Fmk den	<u>15 maj</u>	19 <u>87</u>
<u>YY 500:-</u>	Fmk den	<u>15 augusti</u>	19 <u>87</u>
	Fmk den		19 <u>19</u>
	Fmk den		19 <u>19</u>
	Fmk den		19 <u>38</u>

2. Avverkningstiden utgår den 14 oktober, och börä därörinnan alla ovannämnda försällda träd vara avverkade och bortsläpade ur skogen.

3. Vid trädens fällning och utdrivning bör största möjliga varsamhet iakttas med hänsyn till ungskogen och gårdenas odlade ägor, men om ostämplat träd hindrar fallandet av stämplat sådant, får det huggas, dock, såsom tillhörande säljaren, icke från platsen bortföras. För av oaksamhet eller slarv avverkat ostämplat träd erlägger däremot köparen till säljaren en gottgörelse af Fmk 100:- per stam.

4. Säljaren ansvarar för att alla försällda stamar förbliva i köparens besittning samt förbindar sig att åt köparen erlägga 100:- finska mark för var stam som utan köparens vetskän och samtycke bortföras eller förföljs.

16 10 34



5. Om krig eller ogynnsamma naturförhållande skulle förhindra eller i högre grad fördyra virkets utdrivning under den stipulerade avverkningsperioden, medgives motsvarande förlängning av densamma.

Köparen har rätt att utan särskild ersättning använda säljarens strandområden för stockens uppläggning även som att flotta stocken genom säljarens ägor.

6. Köparen förbehåller sig rätt att, utan skild ersättning, taga nödiga handspakar och körtillbehör ur skogen, samt uppgå och begagna behövliga vägar. Gärdesgårdar som vid virkets utforsling öppnas eller söndertagas böra av köparen åter iständsättas varvid nödigt virke får tagas från gården skog enligt säljarens anvisning.

7. Detta kontrakt skall av vardera partens arvingar eller rättsinnehavare fullgöras. Om lägenheten övergår till annan ägare, ansvara/t jag vi undertecknade/e för att köparens rättigheter enligt detta kontrakt förbliva okränta.

8. Säljaren ansvarar för alla de kostnader som vid verkställigheten av detta kontrakt kunna åsamkas köparen på grund av gällande lagstiftning till förekommande av skogsskövling.

~~Köparen har rätt att utan säljarens hörande transportera detta kontrakt på vem han önskar.~~

Twister beträffande detta kontrakt böra avgöras av skiljemän och få icke dras inför allmän domstol.

9. För detta kontrakts bestånd även som till handpenningarnas och andra utbetalningars säkerhet har köparen rättighet att utan mitt vidare hörande hos vederbörlig häradsrätt söka och vinna intekning uti ovannämnda lägenhet. Erforderliga handlingar lämnas av säljaren.

För här avsedda avverkningsavtal gälla endast ovanstående bestämmelser.

Av detta kontrakt är tvenne likalydande exemplar upprättade, ett för vardera parten, och träder kontrakteket i kraft först, då Aug. Eklöf Aktiebolag godkänt detsamma.

Borgå, den 14 oktober 1936

bbo Eklöf Röld-Rothine.

Hustru.

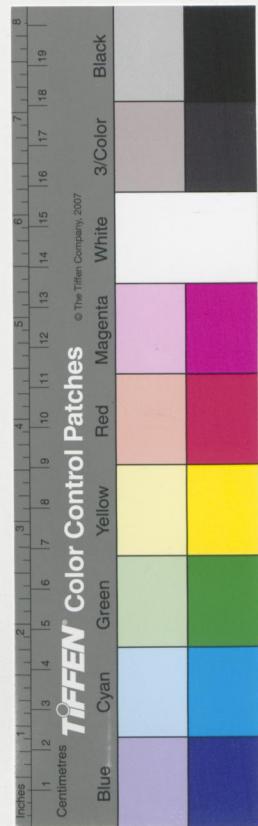
Säljare.

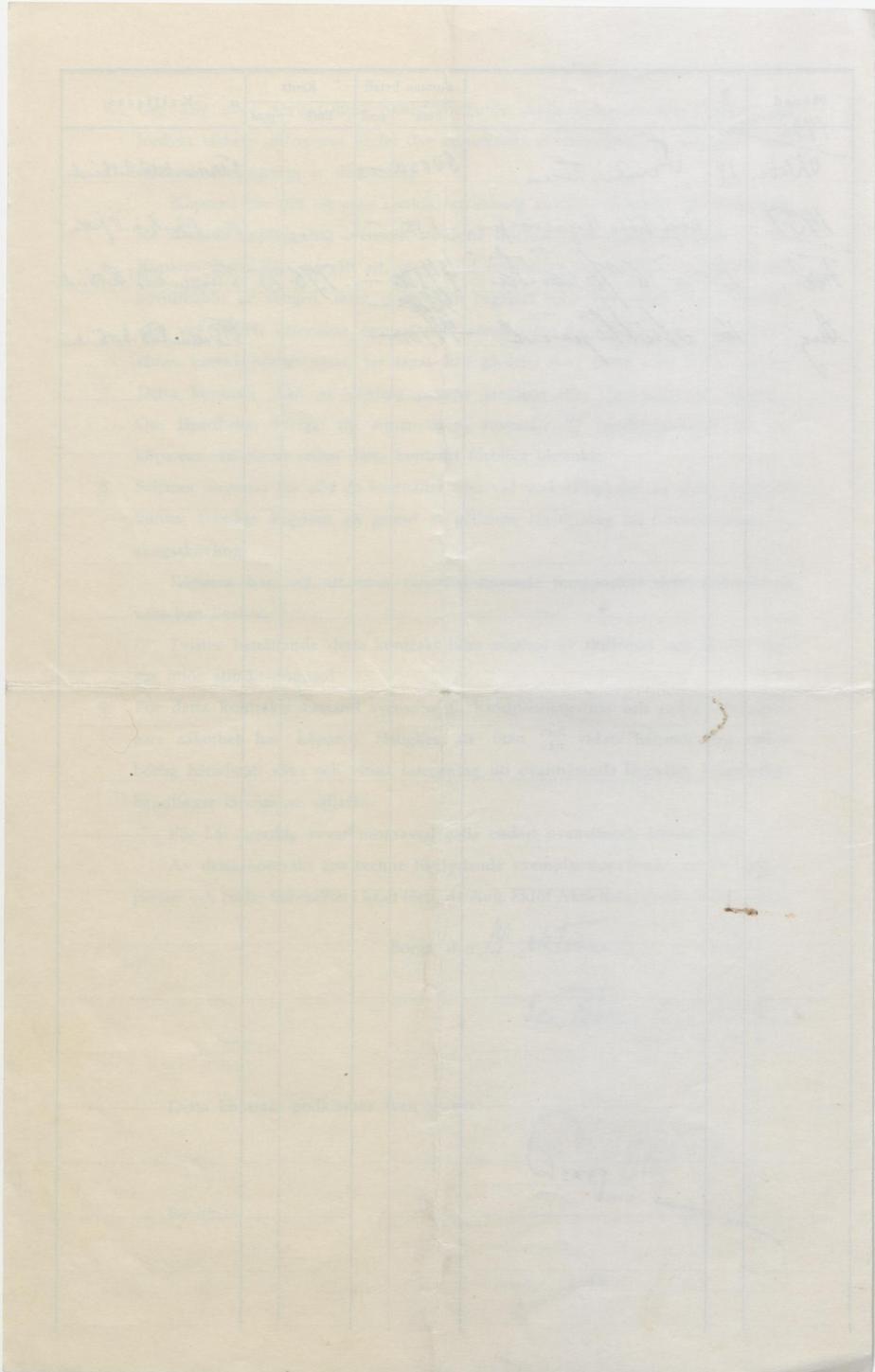
Detta kontrakt godkännes även av oss:

Aug. Eklöf Aktiebolag  
Georg Eklöf  
Köpare.

Bevittna:

Månad	Dag		Summa betalt		Ränta		Kvitteras
			Fmk	p:ni	Fmk	p:ni	
1936	14	Venitisturen	50000	-			bbo Eklöf Röld-Rothine.
1937		Borgå-Libba thyroeois pro.	1.390	-			bbo Eklöf Röld-Rothine.
Febr	1.	a 6% ranta	44700	-	778.75		bbo Eklöf Röld-Rothine.
Aug	16.	statligard	44700	-			bbo Eklöf Röld-Rothine.





## Till medlemmar i Borgå—Sibbo privata skogsrevir.

Reviret har i år gjort avtal med Aug. Eklöf om pappersvedförsäljning. Försäljningen gäller sedvanlig halvbarkad pappersved med 7,5 % övermål på i vinter huggen (färsk) ved, men med blott 2,5 % övermål på överärig (torr) ved.

Minsta toppdimension är 6,5 cm. men får i partiet ingå högst 5 % klenved mellan 6,5–10 cm. Denna klenved bör radas skilt för sig. Denna begränsning av klenvedsmängden torde icke i år betyda så mycket, då brännvedsprisen är i stigande och arbetskostnaderna är dryga i synnerhet för klenveden, och föreslås att pappersveden i år skulle huggas från 3 tum. Då skulle man icke få för mycket klenved och i stället något bättre brännved.

De pris skogsägarna erhålls är:

Fritt Tolks .....	Fmk 113:— p. m <sup>3</sup> .
I skärgården (Borgå Båtvarv) .....	» 105:— »
Vid stationer vid Borgå järnväg, Träskända st. ....	» 105:— »
Vid Illby å .....	» 99:— »
Vid Borgå å.....	» 100:— »
Vid Svartså å nedan om Tjisterby fors .....	» 100:— »
» » » ovan om » » .....	» 99:— »
Vid Sibbo å .....	» 99:— »

I förskott betalas fmk 20:— p. m<sup>3</sup>.

Reviret har förbundit sig att icke åt annan köpare under innevarande huggningsperiod försälja pappersved och hoppas styrelsen att revirets medlemmar hålla sig till detta avtal. I synnerhet i år märker man tydligt hur reviret genom sin försäljningsverksamhet kunnat få pappersvedspriset uppåt och torde medlemmarna inse att sammanhållning ger styrka och icke splittra sammanhållningen genom försäljning utom detta avtal.

Borgå den 10 november 1936.

S T Y R E L S E N.



Till meddelwär i Borgå-Sipoo bränts skogsseair.

STRYERSEN

æ II



A. E. Reg. No.

466

Revir medl. N. J.

# KONTRAKT

(Granpappersved)

Till Aug. Eklöf Aktiebolag i Borgå försälj er undertecknad

Edu. Wallensköld - Rothirsch härfmed från Nietso gård  
i Nietso by av Askola socken i Femtuhundra  
500 kubikmeter rak, frisk, välvistad och radad halv barkad 1 m. lång  
granpappersved för en köpeskilling av Ett hundra + 100:- finska mark  
per kubikmeter samt i övrigt på följande villkor:

- 1:o Den försällda granpappersveden bör av försäljaren levereras under loppet av vintern 1936/37 och senast inom den 15 mars 1937  
på stranden av Borgå älv vid minst 9 fots vattendjup. Skulle säljaren icke inom den utsatta tiden till den överenskomna platsen levererat den avtalade mängden pappersved, bör han till köparen erlägga Fmk 10:- per m<sup>3</sup> såsom skadeersättning för den del av pappersveden, som icke blivit anskaffad samt ansvarar säljaren för såväl vägar som upplagsplatser intill den 1 aug. 1937 även möjliga kostnader på grund av förordningen angående åtgärder till förekommande av skogsskövling, given den 4 november 1917.
- 2:o Mätning och emottagning av pappersveden sker å ovan angiven ort så snart säljaren där om anmäler, och bör varje kubikmeter innehålla 7,5 c/m över mätt. Minsta toppdiametern utgör  $6 \frac{1}{2}$  c/m. men bön allt ned under 10 cm travar skilt. Pappersveden bör tätt upprradas i 2 m. 15 c/m höga travar på minst 50 c/m avstånd från varandra.
- 3:o Köpeskillingen erlägges sålunda, att i handpenningar betalas 30:- finska mark per kubikmeter samt resten vid emottagandet av pappersveden.
- 4:o Till säkerhet vid detta kontrakts bestånd samt i förskott gjorda utbetalningar har köparen rätt att utan säljarens vidare hörande hos vederbörande häradsrätt söka inreckning uti ovannämnda lägenhet. Erforderliga handlingar lämnas av säljaren.
- 5:o Detta kontrakt skall av vardera partens arvingar eller rättsinnehavare fullgöras.
- 6:o Tvister beträffande detta kontrakt böra avgöras av Borgå stads rådstuvurätt.  
*Högst 5% bön ned under 10 cm, får ingå i priset.*

Av detta kontrakt äro tvenne lika lydande exemplar upprättade, ett för vardera parten.

Borgå den 18 nov. 1936  
Edu. Wallensköld - Rothirsch

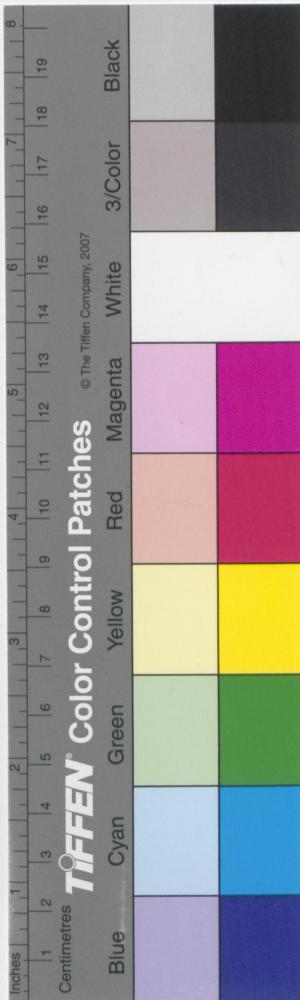
Detta kontrakt godkändes av oss till alla delar. Ort och tid som ovan.

AUG. EKLÖF AKTIEBOLAG

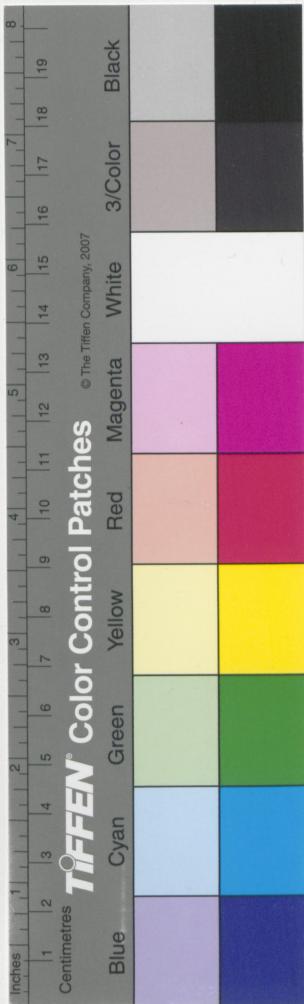
J. Engström

Bevittna:

*Yngve Hennings*



År & månad	Dag		Fmk	p:ni	Kvitteras
1936. Nov.	18	Sjöturen	10.000,-	-	8. Dalleus Gold-Rothkind
April	17	376 m <sup>2</sup> prop i biölo.	27.600	-	8. Dalleus Gold-Rothkind
			37.600	-	



A. E. Reg. No

467.

Reviseto N<sup>o</sup> 38

## KONTRAKT

(Granpappersved)

Till Aug. Eklöf Aktiebolag i Borgå försälj<sup>or</sup> undertecknad *R. Wiklund*  
*Rothirsch* härmde från *Berlunda & Stenskede*  
*gårdar Stenskede* by av *Borgå* socken *Härnösand*  
 500 kubikmeter *rak, frisk, välvistad och radad* *barkad 1 m. lång*  
*granpappersved* för en köpeskilling av *Röthnundra* *100* finska mark  
 per kubikmeter samt i övrigt på följande villkor:

- 1:o Den försälda *granpappersveden* bör av försäljaren levereras under loppet av vintern *1937*, och senast inom den *30. juni 1937*,  
 på stranden av *Sjöstrand* vid minst 9 fots vattendjup. Skulle säljaren icke inom den utsatta tiden till den överenskomna platsen levererat den avtalade mängden pappersved, bör han till köparen erlägga Fmk 10:— per m<sup>3</sup> såsom skadeersättning för den del av pappersveden, som icke blivit anskaffad samt ansvarar säljaren för såväl vägar som upplagsplatser intill den *15/8 1937*. ävensom möjliga kostnader på grund av förordningen angående åtgärder till förekommande av skogsskövling, given den 4 november 1917.
- 2:o Mätning och emottagning av pappersveden sker å ovan angiven ort så snart säljaren där om anmäler, och bör varje kubikmeter innehålla 7,5 c/m över mått. Minsta toppdiametern utgör *6 1/2* c/m. Pappersveden bör tätt uppradas i 2 m. 15 c/m höga travar på *minst 50 c/m avstånd från varandra*.
- 3:o Köpeskillingen erlägges sälunda, att i handpenningar betalas *Vinjer*  
*20:-* finska mark per kubikmeter samt resten vid emottagandet av pappersveden.
- 4:o Till säkerhet vid detta kontrakts bestånd samt i förskott gjorda utbetalningar har köparen rätt att utan säljarens vidare hörande hos vederbörande häradsrätt söka inteckning uti ovannämnda lägenhet. Erforderliga handlingar lämnas av säljaren.
- 5:o Detta kontrakt skall av vardera partens arvingar eller rättsinnehavare fullgöras.
- 6:o Tvister beträffande detta kontrakt böra avgöras av Borgå stads rådstuyurätt.  
*(X) men ej reviseto leverans innehålla*  
*högst 5%*, *och under 10 c/m. och köpare*  
*med rådsskilt.*

Av detta kontrakt äro tvenne lika lydande exemplar upprättade, ett för vardera parten.

*Borgå den 18. novemb. 1936.*  
*Ad. Ollius Bald Rothirsch*

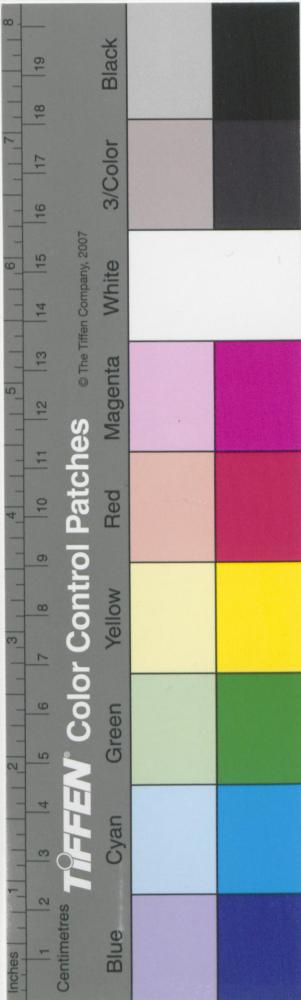
Detta kontrakt godkändes av oss till alla delar. Ort och tid som ovan.

*Aug. Eklöf, Aktiebolag*

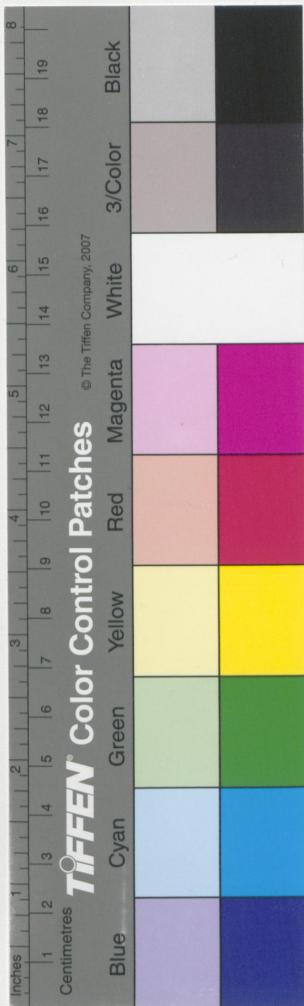
Bevittna:

*Med Karlsaa.*

10 8 36 1000



Ar & månad	Dag		Fmk	p:ni	Kvitteras
1936 dec. 18.		Trio tusan	10,000.	-	bdo. Dallm. hold R. think
1937 April 10		Dellekodal.	42.710		z. W-R.
" 10		Gurang Stack 72 m <sup>3</sup> = 888.19 f <sup>3</sup> : 7/2	2.969	35-	z. W-R.
" 24		51 m <sup>3</sup> papp i Kvarbacka.			
" 24		22 m <sup>3</sup> " i flumtale.	7665	-	z. W-R.



BORGÄ-SIBBO  
PRIVATA SKOGSREVIR

Stocklängd, upprättad år 19 37 vid timmerstämpling på  
Stensböle gård lägenhet i Stensböle by  
av Borgå socken. Ägare: E. Wallensköld-Rotkirch.

## SAMMANDRAG

### *Skogsskifte:*

Stämplade stammar 4422 st., vilka enligt prövning lämna 9407 st.  
friska sågblock av 174 fots medellängd och med 14' 5" minsta dimension. Partiets medeldiameter  
vid mäthöjden är 8,1 tum, dess medelkubik 10,6 kub. fot per stam; summa 46793 kub. fot.  
Träden äro märkta med rödmålad ring på brösthöjd. Synbart felaktiga träd hava upptagits efter reducerad  
diameter. Vrakträd äro icke upptagna.

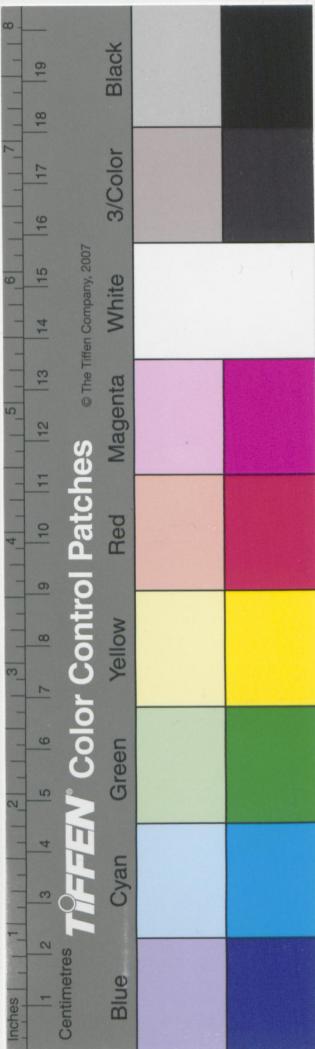
Släpningsdistans till: Havsstrand c. 1,0 km.

### *Virkeskvalité:*

Furu	Gran
I klass ..... % av kub.	I klass ..... % av kub.
II » » »	II » » »
III » » »	III » » »
Sma 100 % av kub.	Sma 100 % av kub.

Bergå 2/VIII 1937

Einar Melander





N:o 1956

# KONTRAKT

Jag undertecknad/e Dr. E. Wallensköld-Rotkirch  
Vi  
ägare av Stensböle Gård hemman i Stensböle  
by av Borgå socken försälj<sup>er</sup> härmed till Aug. Eklöf  
*Aktiebolag* från under nämnda hemmanhörande Gårdens skogar  
benämnda skogs slott 4,422 friska och raka  
av Borgå-Sibbo privata skogsrevir r.f. med röd ring märkta furu och  
gran-

stammar som på 18<sup>er</sup> engelska fots höjd från rotskäret på klenaste stället i genomskärning fylla minst 7<sup>"</sup> engelska tum och därutöver i tjocklek för en köpeskillning, stor Trehundrafemtioåttatusen (358,000:-)

finska mark samt i övrigt på följande villkor:

1. Priset erlägges sälunda, att i handpenningar betalas Etthundranittontusen-trehundra

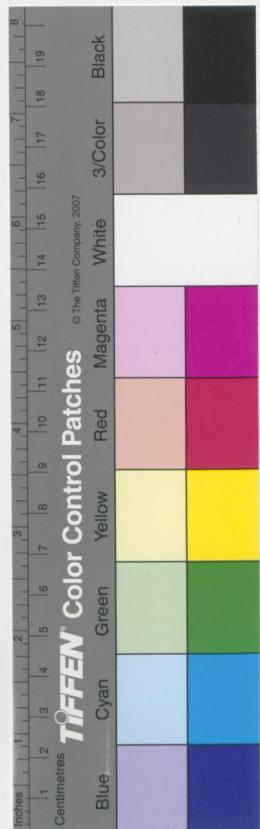
finska mark, samt resten under följande tider:

119,400:-	Fmk den 15 maj	19 38.
119,300:-	Fmk den 15 augusti	19 38.
	Fmk den	19
	Fmk den	19
	Fmk den	19

2. Avverkningstiden utgår den 1 maj 19 39.  
och böra därörinnan alla ovannämnda försälda träd vara avverkade och bortsläpade ur skogen.

3. Vid trädens fällning och utdrivning bör största möjliga varsamhet iakttagas med hänsyn till ungskogen och gårdens odlade ägor, men om ostämplat träd hindrar fällandet av stämplat sådant, får det huggas, dock, såsom tillhörande säljaren, icke från platsen bortföras. För av oaktsamhet eller slarv avverkat ostämplat träd erlägger däremot köparen till säljaren en gottgörelse av Fmk 100 per stam.

4. Säljaren ansvarar för att alla försälda stammar förbliva i köparens besittning samt förbindar sig att åt köparen erlägga finska mark för var stam, som utan köparens vetskaps och samtycke bortföras eller försäljas åt annan.



5. Om krig eller ogyynnsamma naturförhållande skulle förhindra eller i högre grad fördyra virkets utdrivning under den stipulerade avverkningsperioden, medgives motsvarande förlängning av densamma.

Köparen har rätt att utan särskild ersättning använda säljarens strandområden för stockens uppläggning även som att flotta stocken genom säljarens ägor.

6. Köparen förbehåller sig rätt att, utan skild ersättning, taga nödiga handspakar och körtillbehör ur skogen, samt uppgå och begagna behövliga vägar. Gårdesgårdar som vid virkets utförsling öppnas eller söndertagas böra av köparen åter istånd sättas varvid nödigt virke får tagas från gårdens skog enligt säljarens anvisning.

7. Detta kontrakt skall av vardera partens arvingar eller rättsinnehavare fullgöras. Om lägenheten övergår till annan ägare, ansvara/r <sup>jag</sup> vi undertecknad/e för att köparens rättigheter enligt detta kontrakt förbliva okränta.

8. Säljaren ansvarar för alla de kostnader som vid verkställigheten av detta kontrakt kunna åsamkas köparen på grund av gällande lagstiftning till förekommande av skogsskövling.

Köparen har rätt att utan säljarens hörande transportera detta kontrakt på vem han önskar.

Tvister beträffande detta kontrakt böra avgöras av skiljemän och få icke dras inför allmän domstol.

9. För detta kontrakts bestånd även till handpenningarnas och andra utbetalningars säkerhet har köparen rättighet att utan mitt vidare hörande hos vederbörlig häradsrätt söka och vinna intekning uti ovannämnda lägenhet. Erforderliga handlingar lämnas av säljaren.

För här avsedda avverkningsavtal gälla endast ovanstående bestämmelser.

Av detta kontrakt är tvenne likalydande exemplar upprättade, ett för vardera parten, och träder kontraktet i kraft först, då Aug. Eklöf Aktiebolag godkänt detsamma.

Borgå, den 28 september 1937.

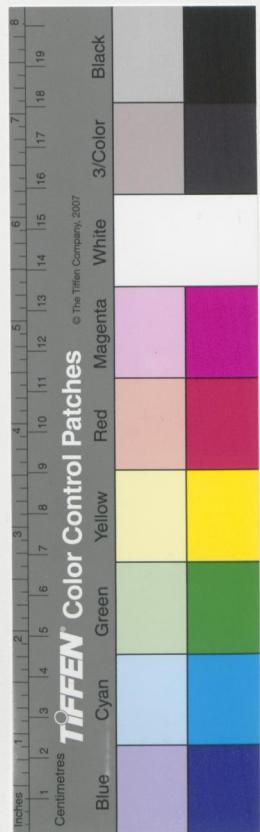
Hustru

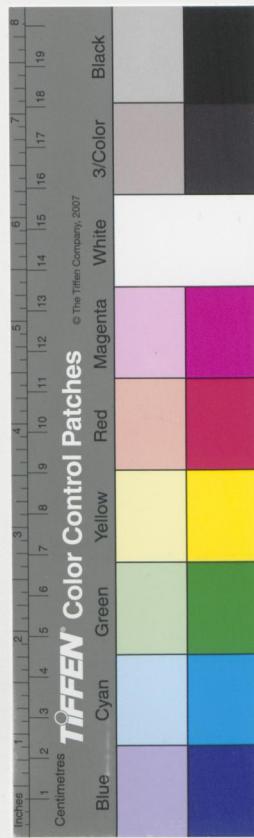
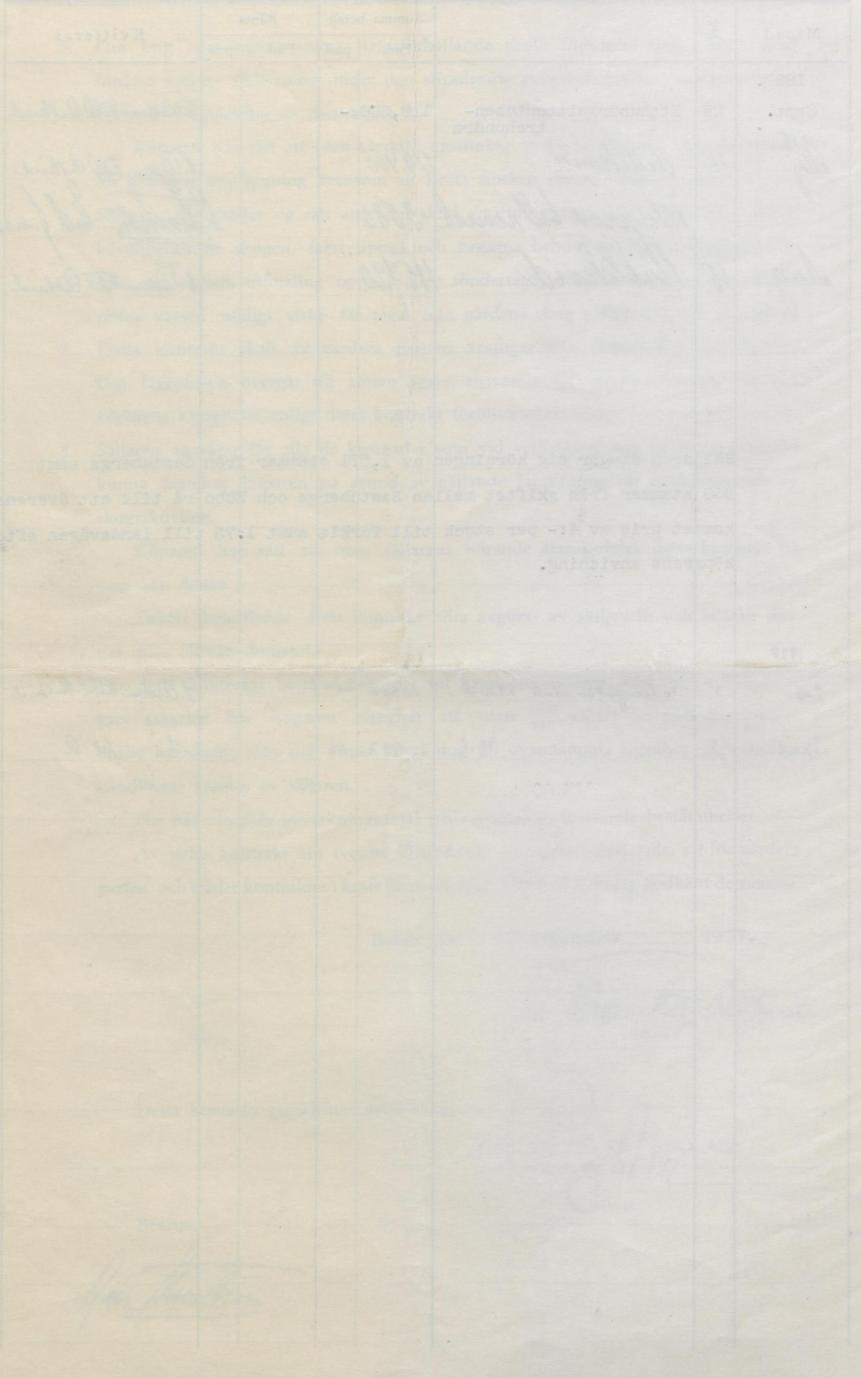
Säljar

Detta kontrakt godkännes även av oss:

AUG. EKLÖF, AKTIEBOLAG

Bevittna:





**KONTRAKT**

(Granpappersved)

Till Aug. Eklöf Aktiebolag i Borgå försälj er undertecknad  
 E. Wallensköld-Rotkirsch hämed från Stensböle & Herrbacka  
 i Stensböle & Seit- by av Borgå socken c:a Sexhundra  
 600 kubikmeter <sup>lax</sup> rak, frisk, väl- kvistad och -radad halv- barkad 1 m. lång  
 granpappersved för en köpeskilling av Etthundraåttiosex (186:-)  
 finska mark per kubikmeter samt i övrigt på följande villkor:

- 1:o Den försälda **granpappersveden** bör av försäljaren levereras under loppet av vintern 1937/38 och senast den 15 mars 1938  
 på stranden av **Sjöstrand** vid minst 9 fots vattendjup. Skulle säljaren icke inom den utsatta tiden till den överenskomna platsen levererat den avtalade mängden pappersved, har köparen rätt att av säljaren uppbera Fmk 25:- per m<sup>3</sup> såsom skadeersättning för den del av pappersveden, som icke blivit anskaffad eller att på säljarens bekostnad inköpa den felande kvantiteten till vid leveranstidens utgång gällande pris. Säljaren ansvarar för såväl vägar som upplagsplatser intill den 1 sept. 1938 ävensom för möjliga kostnader på grund av gällande lagstiftning angående skogsskövling.
- 2:o Mätning och emottagning av pappersveden sker å ovan angiven ort så snart säljaren däröm anmäler, och bör varje kubikmeter innehålla 7,5 c/m över mått. Minsta topdiametern utgör 7 1/2 c/m. Pappersveden bör tätt uppradas i 2 m. 15 c/m höga travar på **minst 50 c/m avstånd från varandra**.
- 3:o Köpeskillingen erlägges sälunda, att i handpenningar betalas 35:-  
**Trettiofem** finska mark per kubikmeter samt resten omedelbart efter emottagandet av pappersveden.
- 4:o Till säkerhet för detta kontrakts bestånd samt i förskott gjorda utbetalningar har köparen rätt att utan säljarens vidare hörande hos vederbörande häradsrätt söka inteckning uti ovannämnda lägenhet. Erforderliga handlingar lämnas av säljaren.
- 5:o Detta kontrakt skall av vardera partens arvingar eller rättsinnehavare fullgöras.
- 6:o Tvister beträffande detta kontrakt böra avgöras av Borgå stads rådstuvurätt.

Av detta kontrakt äro tvenne lika lydande exemplar upprättade, ett för vardera parten.

Borgå den 18 oktober 1937.

Erl. Wallensköld-Rotkirsch

Detta kontrakt godkändes av oss till alla delar. Ort och tid som ovan.  
 AUG. EKLÖF, AKTIEBOLAG

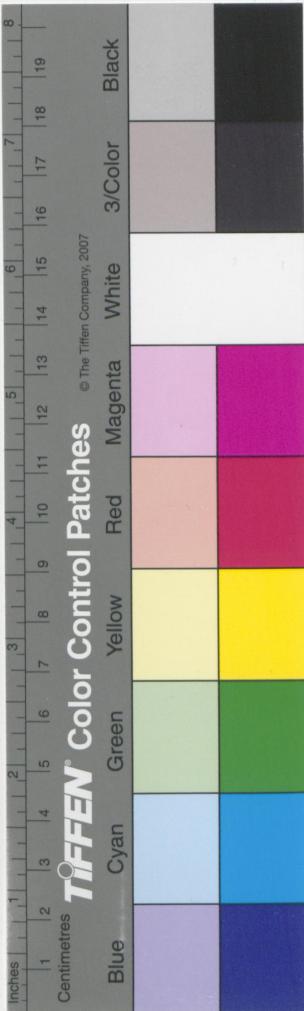
Bevittna:

*Olaf Hensson*

17 6 37 1 0



År & månad	Dag		Fmk	p:ni	Kvitteras
1937.					
Okt.	18	Tjugoettusen	21,000:-		✓ Wallenfeldt-Rothscl.
April	4	{ 470 m <sup>2</sup> = 180' - } flumböle .	98.577		
		[ 15 " " 25' - ]			
		182 " 186' (karbok)	119.577	-	✓ Wallenfeldt-Rothscl.
"	4	70 båtböle 828.5 f <sup>3</sup>	2759	40	✓ Wallenfeldt-Rothscl.
"	20	27 m <sup>3</sup> pepparsöd = 180' (Fransböle)	4.860	-	✓ Wallenfeldt-Rothscl.



## KONTRAKT

(Granpappersved)

- Till Aug. Eklöf Aktiebolag i Borgå försäljer undertecknad  
 E. Wallensköld-Rotkirch härförmed från Nieto  
 i Nieto by av Askola socken c:a Fyrhundra  
 400 kubikmeter rak, frisk, väl-kvistad och -radad halv- barkad 1 m. lång  
 granpappersved för en köpeskilling av Etthundrasjuttionio (179:-)  
 finska mark per kubikmeter samt i övrigt på följande villkor:
- 1:o Den försällda granpappersveden bör av försäljaren levereras under loppet av vintern 1937/38 och senast den 20 mars 1938  
 på stranden av Borgå å vid smägat  
~~ö fots vattendjup~~ Skulle säljaren icke inom den utsatta tiden till den överenskomna platsen levererat den avtalade mängden pappersved, har köparen rätt att av säljaren uppbära Fmk 25:- per m<sup>3</sup> såsom skadeersättning för den del av pappersveden, som icke blivit anskaffad eller att på säljarens bekostnad inköpa den felande kvantiteten till vid leveranstidens utgång gällande pris. Säljaren ansvarar för såväl vägar som upplagsplatser intill den 1 sept. 1938 ävensom för möjliga kostnader på grund av gällande lagstiftning angående skogsskövling.
  - 2:o Mätning och emottagning av pappersveden sker å ovan angiven ort så snart säljaren där om anmäler, och bör varje kubikmeter innehålla 7,5 c/m över mått. Minsta toppdiametern utgör 7½ c/m. Pappersveden bör tätt uppradas i 2 m. 15 c/m höga travar på **minst 50 c/m avstånd från varandra**.
  - 3:o Köpeskillingen erlägges sälunda, att i handpenningar betalas 35:-  
 Trettiofem finska mark per kubikmeter samt resten omedelbart efter emottagandet av pappersveden.
  - 4:o Till säkerhet för detta kontrakts bestånd samt i förskott gjorda utbetalningar har köparen rätt att utan säljarens vidare hörande hos vederbörande häradsrätt söka inreckning uti ovannämnda lägenhet. Erforderliga handlingar lämnas av säljaren.
  - 5:o Detta kontrakt skall av vardera partens arvingar eller rättsinnehavare fullgöras.
  - 6:o Tvister beträffande detta kontrakt böra avgöras av Borgå stads rådstuvurätt.

Av detta kontrakt äro tvenne lika lydande exemplar upprättade, ett för vardera parten.

Borgå den 18 oktober 1937.

E. Wallensköld-Rotkirch.

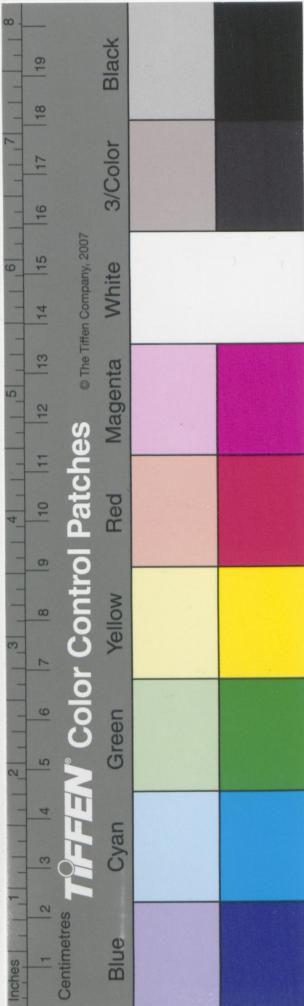
Detta kontrakt godkändes av oss till alla delar. Ort och tid som ovan.

AUG. EKLÖF, AKTEBOLAG

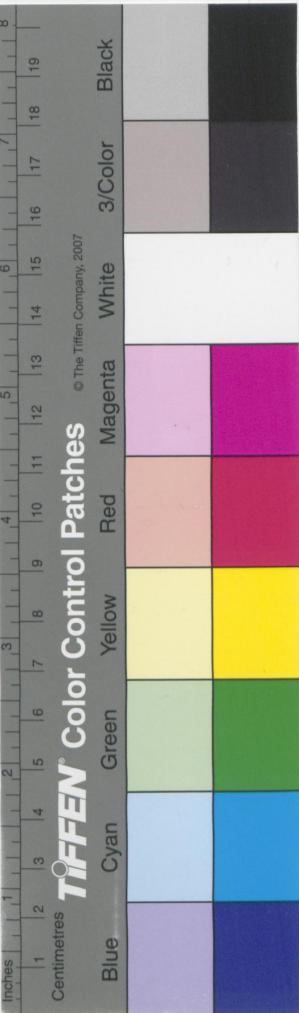
*Egon Eklof*

Bevittna:

*Ulf Henström*



År & månad	Dag		Fmk	p:nr	Kvitteras
1937.	Okt. 18.	Fjortontusen	14,000:-		J. Wallenfeldt - Röthrich.
Mars 21		Slättlikvid 251 m <sup>3</sup> papperssed	30.929	-	J. Wallenfeldt - Röthrich.
		med bensin	44.929	-	



Värnning i Herrbacka 1/6 1938

Scitlako lastlägeplats

Björkved  $78 \text{ m}^3$  =  $19 \frac{1}{2} \text{ fm}$   
Blandved  $150 \text{ m}^3$  =  $37 \frac{1}{2} \text{ fm}$  *Görne*  
Samma  $228 \text{ m}^3$  =  $57 \text{ fm}$ .

Ebbas. Söderkulla.

Björkved  $88 \text{ m}^3$  =  $9 \frac{1}{2} \text{ fm}$ .  
Samma  $88 \text{ m}^3$  =  $9 \frac{1}{2} \text{ fm}$

Hugget i skogen

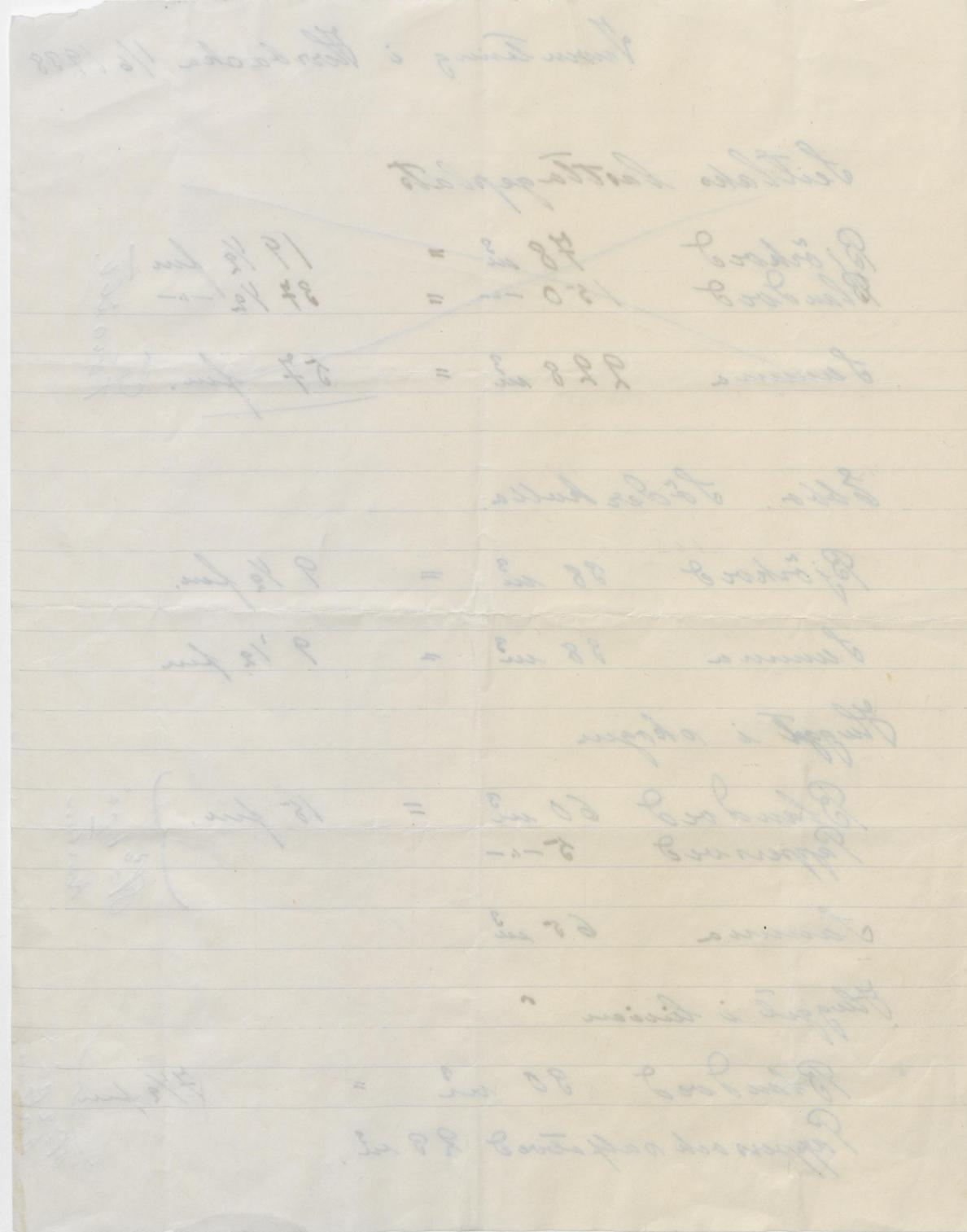
Blandved  $60 \text{ m}^3$  =  $15 \text{ fm}$ .  
Pappersved  $5 \text{ m}^3$

Samma  $65 \text{ m}^3$

Hugget i huvud

Blandved  $80 \text{ m}^3$  =  $7 \frac{1}{2} \text{ fm}$   
Pappers och sulfatved  $28 \text{ m}^3$





Utmätning i Herrbacka 1/6 1938

Lövblad lasttägesplats

Björkwood	78 m <sup>3</sup>	=	17.5
Blandwood	15.0 -"	=	3.5
Samma	228 m <sup>3</sup>	=	57 fm <sup>3</sup>

~~19 1/2 fm<sup>3</sup>~~  
~~37 1/2 -"~~  
~~57 fm<sup>3</sup>~~  
58.0 "

Ebbas Söderkulla

Björkwood	38 m <sup>3</sup>	=	9 1/2 fm <sup>3</sup> (Tun)
Samma	38 m <sup>3</sup>	=	9 1/2 fm <sup>3</sup>

Huggel i skogen

Blandwood	60 m <sup>3</sup>
Papperswood	5 -"
Samma	65 m <sup>3</sup>

Huggel i linjen

Blandwood	180 m <sup>3</sup>
Pappers och sulf.	28 -"
Samma	188 m <sup>3</sup>

Allt alkörd ved = 29 fm<sup>3</sup> Björk 37 1/2 fm<sup>3</sup> bladved

All. ved i skogen = 90 m<sup>3</sup> bladved 28 m<sup>3</sup> papp. o sulf. ved

Stenskölgård 1/6 1938

E. Johnsson





Växthusring Stensböle gårds skog 30/8 1938.

Ted utkört vid Grindas

Björkved 182 m<sup>3</sup> = 33 fur<sup>3</sup> att 1 fur<sup>3</sup> = 20 f.  
Barrodd 54 - " = 13 1/2 - " 19.5 f.  
Sekundärdd 4 - " = 1 - "

Lanuna 190 m<sup>3</sup> 27 1/2 fur<sup>3</sup>

Ted utkört vid Basberg.

Björkved 34 m<sup>3</sup> = 8 1/2 fur<sup>3</sup>  
Barrodd 26 - " = 6 1/2 - "  
Sekundärdd 45 - " = 11 1/4 - "

Lanuna 105 m<sup>3</sup> = 26 1/4 fur<sup>3</sup>

Hugget i hanskogen

Björkved 96 m<sup>3</sup> = 24 fur<sup>3</sup>  
Barrodd 34 - " = 8 1/2 - "  
Sekundärdd 190 - " = 32 1/2 - "  
Pepparved 11 - "  
Stock 6 st

Lanuna hugget 260 m<sup>3</sup> red 11 m<sup>3</sup> rörd 6 st stock

Lanuna utkört 166 m<sup>3</sup> förh. 80 m<sup>3</sup> barr 49 m<sup>3</sup> sekundärdd

*E. Ekstrand*





BORGÅ-SIBBO  
PRIVATA SKOGSREVIR R.F.

BORGÅ, den ..... 19.....

## Skadeersättning

för skogen på Sydfinska Kraft A/B:s elektriska linje å Stensböle  
Gård i Borgå socken:

Linjelängd genom skogen: 716 m. bredd: 12 m. Linjeareal: 0,85 ha. Över växtlig skogsmark går linjen 460 m., över oväxtlig mark (berg) 256 m.

Värdeförlust vid avverkning av omogen skog vid olämplig  
tid c:a 60 m<sup>3</sup> klemvirke och 318 kf. stock S:ma 2300 :- mk.

Årliga arrendet för linjen genom skogen enligt följande:  
Linjeareal : 0,85 ha. varå årliga tillväxten beräknas till 3 m<sup>3</sup>fast  
mått å 100:- mk. S:ma: 300:- mk årligen.

Borgå den 10 nov. 1938.

Einar Mattstöm





BORGY-SIBBO  
PRIVATA SKOOGSERIAL RE

10

BORGY, neu

## TULITIKKU Oy.

Pääkonttori: HELSINKI  
Keskuskatu 4

Puhelimet:  
HELSINKI

Myntiosasto . . .	22 385
Vientiosasto . . .	24 547
Toimisto . . . .	24 537
Johtokunta . . . .	23 538

JOKELAN TEHDAS:  
Järvenpää . . . . . 80  
Jokela . . . . . 339

Sähköos.: „TULITIKU“



PM/KH

Tohtori Edv. Wallensköld-Rotkirch,

Porvoo, Stensböle

Mk 26,763:75

kunnioittaan

~~TULITIKKU Oy.~~

Kirjataan.  
Liitt.: shekki  
kuitti

Jokela, syysk. 13 p.-39.



